

New Triterpenoid Saponins and Neolignans from *Morina kokonorica*

by Ying Zhu^{*a)}, Zhang-Ping Lü^{a)}, Cai-Bin Xue^{a)}, and Wang-Suo Wu^{b)}

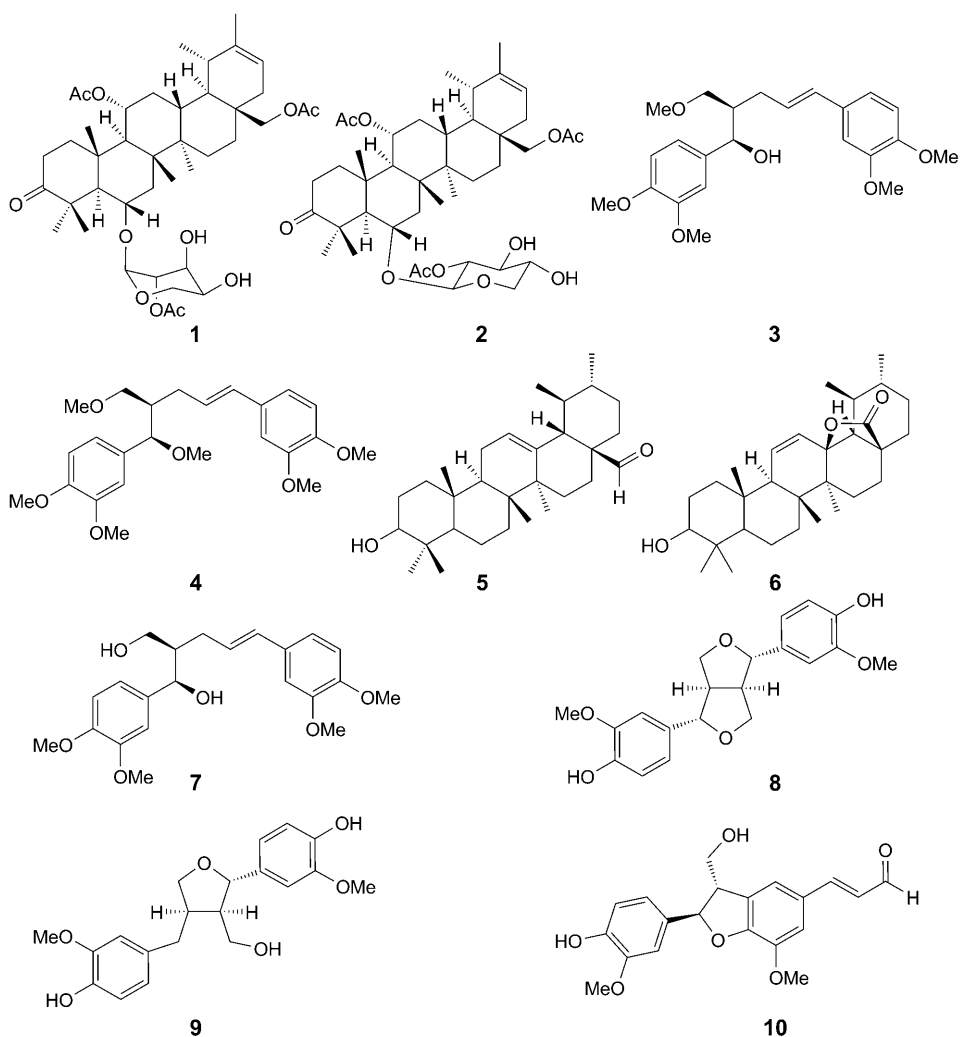
^{a)} State Key Laboratory of Applied Organic Chemistry, College of Chemistry and Chemical Engineering, Lanzhou University, Lanzhou 730000, P. R. China
(phone: +86-931-3698769; fax: +86-931-8912582; e-mail: zhuy@lzu.edu.cn)

^{b)} Radiochemistry Laboratory, Lanzhou University, Lanzhou 730000, P. R. China

Two new taraxastane-type triterpenoid saponins and two new neolignans, (6 α ,11 α)-6-[(2-*O*-acetyl- α -L-arabinopyranosyl)oxy]-3-oxotaraxast-20-ene-11,28-diyl diacetate (**1**), (6 α ,11 α)-6-[(2-*O*-acetyl- β -D-xylopyranosyl)oxy]-3-oxotaraxast-20-ene-11,28-diyl diacetate (**2**), (1*R*,2*R*,4*E*)-1,5-bis(3,4-dimethoxyphenyl)-2-(methoxymethyl)pent-4-en-1-ol (**3**), and 1,1'-[(1*E*,4*R*,5*R*)-5-methoxy-4-(methoxymethyl)pent-1-ene-1,5-diyl]bis(3,4-dimethoxybenzene) (**4**), together with six known compounds were isolated from the Chinese medicinal plant *Morina kokonorica* HAO. Their structures were determined on the basis of spectral data, especially 2D-NMR and HR-ESI-MS.

Introduction. – The genus *Morina* (Dipsacaceae) consists of *ca.* 15 species growing in plateau regions of temperate zones in the world. Six species, *M. chinensis*, *M. chlorantha*, *M. kokonorica*, *M. nepalensis* var. *alba*, *M. nepalensis* var. *delavayi*, and *M. nepalensis* var. *nepalensis*, mainly occur in mountainous regions at the altitude between 2800 and 4900 m in the northwest and southwest of China [1]. Some species of this genus have been used as Chinese traditional medicine for the treatments of cerebral apoplexy, arthralgia, lumbago, megrim, and tumors, such as *M. chinensis*, *M. kokanica*, *M. nepalensis* var. *alba*, and *M. nepalensis* var. *delavayi* [2]. Up to now, the chemical constituents of *M. chinensis* [3], *M. nepalensis* var. *alba* [4], *M. kokanica* [5], *M. longifolia* [6], *M. officinalis* [7], and *M. persica* [8] were reported as triterpenoids, triterpenoid saponins, lignanoids, phenylpropanoids, caffeoylquinic acids, flavonoids, and essential oils. In this article, we present the results of our systematic investigation of *M. kokonorica*. Two new taraxastane-type triterpene saponins, **1** and **2**, two new neolignans, **3** and **4**, together with six known compounds, **5**–**10**, were isolated from the MeOH extract of the whole plant. Their structures were determined on the basis of spectral data, including 1D- and 2D-NMR, HR-ESI-MS, as well as IR, UV, and CD. The known compounds are elucidated as 3 β -hydroxyurs-12-en-28-al (= ursolaldehyde) (**5**) [9][10], 3 β -hydroxyurs-11-en-28,13 β -olide (**6**) [11], morinol G (**7**) [12], (+)-pinoresinol (**8**) [13], (–)-lariciresinol (**9**) [14], and balanophonin (**10**) [15] by comparison of their physical and spectral data with those reported in the literature.

Results and Discussion. – Compound **1** was obtained as a crystalline powder. The HR-ESI-MS showed a *pseudo*-molecular ion peak at *m/z* 748.4633 ([*M* + NH₄]⁺, C₄₁H₆₆NO₁₁⁺; calc. 748.4630), corresponding to the molecular formula C₄₁H₆₂O₁₁. The IR spectrum of **1** showed absorption bands at 3435 (OH), 1735 (C=O), and 1639



(C=C) cm^{-1} . From ^1H - and ^{13}C -NMR (Table 1), ^1H , ^1H -COSY, HSQC, and HMBC, 1D-NOE, and NOESY data, the structure of **1** was determined as (6 α ,11 α)-6-[(2-O-acetyl- α -L-arabinopyranosyl)oxy]-3-oxotaraxast-20-ene-11,28-diyl diacetate.

The ^{13}C -NMR spectrum (Table 1) of **1** showed 41 C-atoms, including seven characteristic Me groups of a triterpenoid moiety, a CO group ($\delta(\text{C})$ 218.5), a CH_2O group ($\delta(\text{C})$ 61.4), two O-CH groups ($\delta(\text{C})$ 79.8 and 72.7), two olefinic C-atoms ($\delta(\text{C})$ 117.9 (C(21)), 139.8 (C(20))), three AcO groups, and a sugar residue. The ^1H -NMR spectrum (Table 1) showed the presence of six tertiary Me groups at $\delta(\text{H})$ 0.79, 1.11, 1.22, 1.24, 1.03, and 1.60, one secondary Me group at $\delta(\text{H})$ 0.94 (*d*, $J = 6.6$, Me(29)), an olefinic H-atom at $\delta(\text{H})$ 5.23 (br. *d*, $J = 6.6$, H-C(21)), H-atoms of two O-CH groups ($\delta(\text{H})$ 3.72 (br. *dd*, $J = 10.5, 3.0$), 4.92–4.94 (*m*)), H-atoms of a CH_2O group ($\delta(\text{H})$ 3.77 (*d*, $J = 10.5$), 4.27 (*d*, $J = 10.5$)) and an anomeric H-atom ($\delta(\text{H})$ 4.60 (*d*, $J = 6.0$)).

Table 1. ^1H - and ^{13}C -NMR (DEPT) Data^{a)} of **1** and **2** (CDCl_3 , δ in ppm, J in Hz)

	$\delta(\text{H})$		$\delta(\text{C})$	
	1	2	1	2
$\text{CH}_2(1)$	1.93–1.95 (<i>m</i> , H_α), 2.22–2.24 (<i>m</i> , H_β)	1.95–1.97 (<i>m</i> , H_α), 2.19–2.21 (<i>m</i> , H_β)	42.1 (<i>t</i>)	42.2 (<i>t</i>)
$\text{CH}_2(2)$	2.76 (br. <i>dd</i> , $J = 11.5, 12.6$, H_α), 2.17–2.19 (<i>m</i> , H_β)	2.76–2.78 (<i>m</i> , H_α), 2.16–2.18 (<i>m</i> , H_β)	33.1 (<i>t</i>)	33.2 (<i>t</i>)
C(3)	–	–	218.5 (<i>s</i>)	218.6 (<i>s</i>)
C(4)	–	–	47.5 (<i>s</i>)	47.6 (<i>s</i>)
H–C(5)	1.94–1.96 (<i>m</i>)	1.95–1.97 (<i>m</i>)	56.8 (<i>d</i>)	56.9 (<i>d</i>)
H–C(6)	3.72 (br. <i>dd</i> , $J = 10.5, 3.0$)	3.69–3.71 (<i>m</i>)	79.8 (<i>d</i>)	79.5 (<i>d</i>)
$\text{CH}_2(7)$	1.51–1.53 (<i>m</i> , H_α), 1.99–2.01 (<i>m</i> , H_β)	1.51–1.53 (<i>m</i> , H_α), 1.98–2.00 (<i>m</i> , H_β)	34.4 (<i>t</i>)	35.1 (<i>t</i>)
C(8)	–	–	41.9 (<i>s</i>)	41.9 (<i>s</i>)
H–C(9)	1.83–1.85 (<i>m</i>)	1.84–1.86 (<i>m</i>)	51.3 (<i>d</i>)	51.4 (<i>d</i>)
C(10)	–	–	39.6 (<i>s</i>)	39.6 (<i>s</i>)
H–C(11)	4.92–4.94 (<i>m</i>)	4.97–4.99 (<i>m</i>)	72.7 (<i>d</i>)	72.8 (<i>d</i>)
$\text{CH}_2(12)$	1.26–1.35 (<i>m</i> , H_α), 1.74–1.82 (<i>m</i> , H_β)	1.28–1.32 (<i>m</i> , H_α), 1.76–1.84 (<i>m</i> , H_β)	35.0 (<i>t</i>)	35.1 (<i>t</i>)
H–C(13)	1.80–1.82 (<i>m</i>)	1.79–1.81 (<i>m</i>)	36.6 (<i>d</i>)	36.7 (<i>d</i>)
C(14)	–	–	43.0 (<i>s</i>)	43.1 (<i>s</i>)
$\text{CH}_2(15)$	0.99 (br. <i>d</i> , $J = 8.8$, H_α), 2.14–2.15 (<i>m</i> , H_β)	1.00 (br. <i>d</i> , $J = 8.8$, H_α), 2.12–2.14 (<i>m</i> , H_β)	26.5 (<i>t</i>)	26.5 (<i>t</i>)
$\text{CH}_2(16)$	1.55–1.57 (<i>m</i> , H_α), 1.13–1.15 (<i>m</i> , H_β)	1.56–1.58 (<i>m</i> , H_α), 1.14–1.16 (<i>m</i> , H_β)	30.0 (<i>t</i>)	30.1 (<i>t</i>)
C(17)	–	–	37.1 (<i>s</i>)	37.2 (<i>s</i>)
H–C(18)	1.33–1.35 (<i>m</i>)	1.33–1.35 (<i>m</i>)	48.0 (<i>d</i>)	48.0 (<i>d</i>)
H–C(19)	1.66–1.68 (<i>m</i>)	1.67–1.69 (<i>m</i>)	35.4 (<i>d</i>)	35.5 (<i>d</i>)
C(20)	–	–	139.8 (<i>s</i>)	139.7 (<i>s</i>)
H–C(21)	5.23 (br. <i>d</i> , $J = 6.6$)	5.24 (br. <i>d</i> , $J = 6.6$)	117.9 (<i>d</i>)	118.0 (<i>d</i>)
$\text{CH}_2(22)$	1.98–2.00 (<i>m</i> , H_α), 2.05–2.07 (<i>m</i> , H_β)	1.99–2.01 (<i>m</i> , H_α), 2.04–2.06 (<i>m</i> , H_β)	41.6 (<i>t</i>)	41.7 (<i>t</i>)
Me(23)	1.24 (<i>s</i>)	1.24 (<i>s</i>)	31.3 (<i>q</i>)	31.3 (<i>q</i>)
Me(24)	1.22 (<i>s</i>)	1.23 (<i>s</i>)	18.7 (<i>q</i>)	18.8 (<i>q</i>)
Me(25)	0.79 (<i>s</i>)	0.81 (<i>s</i>)	19.1 (<i>q</i>)	19.1 (<i>q</i>)
Me(26)	1.11 (<i>s</i>)	1.13 (<i>s</i>)	17.4 (<i>q</i>)	17.4 (<i>q</i>)
Me(27)	1.03 (<i>s</i>)	1.03 (<i>s</i>)	14.4 (<i>q</i>)	14.4 (<i>q</i>)
$\text{CH}_2(28)$	3.77 (<i>d</i> , $J = 10.5$, H_α), 4.27 (<i>d</i> , $J = 10.5$, H_β)	3.78 (<i>d</i> , $J = 10.5$, H_α), 4.28 (<i>d</i> , $J = 10.5$, H_β)	61.4 (<i>t</i>)	61.5 (<i>t</i>)
Me(29)	0.94 (<i>d</i> , $J = 6.6$)	0.95 (<i>d</i> , $J = 6.6$)	22.6 (<i>q</i>)	22.7 (<i>q</i>)
Me(30)	1.60 (<i>s</i>)	1.62 (<i>s</i>)	21.4 (<i>q</i>)	21.4 (<i>q</i>)
sugar	Ara	Xyl	Ara	Xyl
H–C(1')	4.60 (<i>d</i> , $J = 6.0$)	4.61 (<i>d</i> , $J = 6.3$)	101.0 (<i>d</i>)	101.7 (<i>d</i>)
H–C(2')	4.96 (<i>t</i> , $J = 7.0$)	4.78 (<i>t</i> , $J = 7.2$)	72.6 (<i>d</i>)	73.7 (<i>d</i>)
H–C(3')	3.69–3.71 (<i>m</i>)	3.54 (<i>t</i> , $J = 8.2$)	71.7 (<i>d</i>)	75.5 (<i>d</i>)
H–C(4')	3.89–3.91 (<i>m</i>)	3.81–3.83 (<i>m</i>)	67.0 (<i>d</i>)	70.3 (<i>d</i>)
$\text{CH}_2(5')$	3.55 (<i>dd</i> , $J = 13.5, 4.2$, H_α), 3.91–3.93 (<i>m</i> , H_β)	3.31 (<i>dd</i> , $J = 11.7, 2.1$, H_α), 4.03 (<i>dd</i> , $J = 11.4, 4.5$, H_β)	63.5 (<i>t</i>)	64.3 (<i>t</i>)
C(1'')	–	–	171.4 (<i>s</i>)	171.4 (<i>s</i>)
Me(2'')	2.10 (<i>s</i>)	2.12 (<i>s</i>)	21.0 (<i>q</i>)	21.1 (<i>q</i>)
C(1*)	–	–	171.2 (<i>s</i>)	171.2 (<i>s</i>)
Me(2*)	2.02 (<i>s</i>)	2.04 (<i>s</i>)	21.2 (<i>q</i>)	21.3 (<i>q</i>)
C(1#)	–	–	171.0 (<i>s</i>)	170.0 (<i>s</i>)
Me(2#)	2.00 (<i>s</i>)	2.00 (<i>s</i>)	21.9 (<i>q</i>)	21.9 (<i>q</i>)

^{a)} The assignments of the signals of **1** and **2** were performed by ^1H , ^1H -COSY, HMBC, and NOESY experiments.

The ^1H - and ^{13}C -NMR data of **1** were similar to those of taraxast-20-en-3-one [16–18], indicating that **1** is a taraxastane-type triterpene saponin.

The ^1H - and ^{13}C -NMR spectra showed signals of the sugar residue at $\delta(\text{H})$ 4.60 (*d*, $J = 6.0$), 4.96 (*t*, $J = 7.0$), 3.69–3.71 (*m*), 3.89–3.91 (*m*), 3.55 (*dd*, $J = 13.5, 4.2$), and 3.91–3.93 (*m*); and at $\delta(\text{C})$ 101.0, 72.6, 71.7, 67.0, and 63.5, which closely resembled those of arabinopyranose (Ara) [19][20]. The L-configuration for Ara was assumed from biogenetic considerations. Furthermore, the characteristic anomeric H-atom signal ($\delta(\text{H})$ 4.60 and $J(1',2') = 6.0$) indicated an α -configuration in comparison with the values reported for α -L-Ara ($\delta(\text{H})$ 4.45, $J = 7$) and β -L-Ara ($\delta(\text{H})$ 5.23, $J = 3$) in the literature [20]. The signals for H–C(2') and C(2') were shifted downfield because of the effect of an AcO group [20]. This was supported by HMBCs from H–C(2') at $\delta(\text{H})$ 4.96 to C(1'), C(3'), and an AcO group (C(1'')) at $\delta(\text{C})$ 171.4. $^1\text{H},^1\text{H}$ -COSY correlations, between H–C(1') at $\delta(\text{H})$ 4.60 and H–C(2') at $\delta(\text{H})$ 4.96, and between H–C(2') and H–C(3') at $\delta(\text{H})$ 3.69–3.71, further confirmed the position of the AcO group in the sugar residue.

The structure of **1** and its ^1H - and ^{13}C -NMR assignment were confirmed by $^1\text{H},^1\text{H}$ -COSY, HSQC, and HMBC experiments (Fig. 1). The C=C bond was located between C(20) and C(21), which was confirmed by HMBCs from C(20) to H_α –C(22) at $\delta(\text{H})$ 1.98–2.00, Me(29) and Me(30), from C(21) to Me(30) and H_α –C(22), and from H–C(21) to C(17), C(19), and C(30). The CO group was located at C(3) due to HMBCs from the CO group at $\delta(\text{C})$ 218.5 to $\text{CH}_2(1)$, $\text{CH}_2(2)$, H–C(5), Me(23), and Me(24). Two AcO groups were assigned to the C(11) and C(28) positions, respectively, based on the HMBCs from H–C(11) at $\delta(\text{H})$ 4.92–4.94 to an AcO group with C(1#) at $\delta(\text{C})$ 171.0 and from the CH_2O group with H_α –C(28) at $\delta(\text{H})$ 3.77 and H_β –C(28) at $\delta(\text{H})$ 4.27 to C(16), C(17), C(19) and the other AcO group with C(1*) at $\delta(\text{C})$ 171.2. The arabinopyranosyloxy residue was located at the C(6) position, based on the

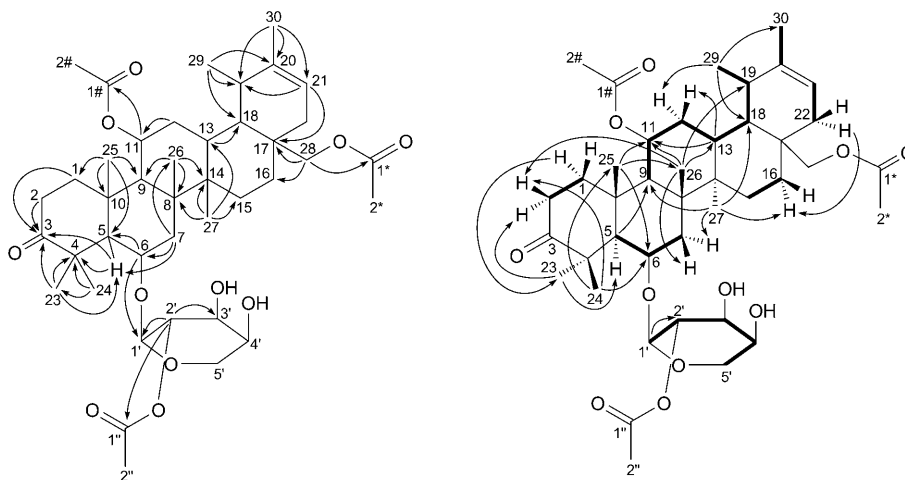


Fig. 1. Key correlations from HMBC (H \rightarrow C), $^1\text{H},^1\text{H}$ -COSY (\rightleftharpoons), and NOESY (H \rightarrow H) experiments of **1**

HMBCs observed between H–C(6) at $\delta(\text{H})$ 3.72 and the anomeric C-atom C(1') at $\delta(\text{C})$ 101.0.

The relative configuration of **1** was elucidated by coupling constants, NOE, and NOESY experiments. The orientation of the (arabinopyranosyl)oxy residue at C(6) was assigned to be α due to the coupling constants of H–C(6) ($\delta(\text{H})$ 3.72, br. *dd*, $J = 10.5, 3.0$) in the $^1\text{H-NMR}$. This coupling pattern was similar to that found in other $6\alpha\text{-OH}$ triterpenes such as missourin, which shows a *doublet of triplet* ($J = 11.4, 7.2$) pattern [21], in contrast to $6\beta\text{-OH}$ triterpenes (*m*, $W_{1/2} = 6$ Hz or br. *s*) [16][22]. In NOE experiments, irradiation of Me(25) lead to the enhancement of Me(24) (+10.38%), Me(26) (+10.48%), $\text{H}_\alpha\text{-C}(28)$ at $\delta(\text{H})$ 3.77 (+7.09%) and H–C(11) (+5.90%) and irradiation of H–C(18) lead to the enhancement of Me(27) (+8.78%) and Me(29) (+6.68%). A NOESY experiment showed key correlations as shown (Fig. 1), especially significant correlations from Me(23) to $\text{H}_\alpha\text{-C}(1)$ at 1.93–1.95 and $\text{H}_\alpha\text{-C}(2)$ at $\delta(\text{H})$ 2.76, correlations from Me(24) to Me(25), H–C(6), and $\text{H}_\beta\text{-C}(12)$ at $\delta(\text{H})$ 1.74–1.82, correlations from Me(25) to Me(26), $\text{H}_\beta\text{-C}(7)$ at $\delta(\text{H})$ 1.99–2.01, and H–C(11), correlations from Me(26) to Me(24), $\text{H}_\beta\text{-C}(1)$ at $\delta(\text{H})$ 2.22–2.24, H–C(11), and H–C(19) at $\delta(\text{H})$ 1.66–1.68, correlations from Me(27) to H–C(9), $\text{H}_\alpha\text{-C}(12)$ at $\delta(\text{H})$ 1.26–1.35, $\text{H}_\alpha\text{-C}(16)$ at $\delta(\text{H})$ 1.55–1.57, and H–C(18), correlations from Me(29) to Me(27), $\text{H}_\alpha\text{-C}(12)$ at $\delta(\text{H})$ 1.26–1.35, and H–C(18), correlation between $\text{H}_\alpha\text{-C}(16)$ at $\delta(\text{H})$ 1.55–1.57 and $\text{H}_\alpha\text{-C}(22)$ at $\delta(\text{H})$ 1.98–2.00. If Me(25) was β -oriented as in all natural taraxastane-type triterpenoids, H–C(6), H–C(11), Me(24), Me(25), Me(26), and $\text{CH}_2(28)$ should be β -oriented, but H–C(5), H–C(9), H–C(18), Me(23), Me(27), and Me(29) should be α -oriented. The signals of $\text{H}_\alpha\text{-}$ and $\text{H}_\beta\text{-C}(15)$ were assigned by comparison with reported values [17][23].

Compound **2** was obtained as a crystalline powder. The HR-ESI-MS (positive ion mode) showed a *pseudo*-molecular-ion peak at m/z 748.4671 ($[M + \text{NH}_4]^+$, $\text{C}_{41}\text{H}_{66}\text{NO}_{11}^+$; calc. 748.4630), corresponding to the molecular formula $\text{C}_{41}\text{H}_{66}\text{O}_{11}$. The IR spectrum showed absorption bands at 3436 (OH), 1734 and 1711 (C=O) cm^{-1} . From ^1H - and ^{13}C -NMR (Table 1), $^1\text{H}, ^1\text{H-COSY}$, HMBC (Fig. 2), and 1D-NOE data, the structure of **2** was elucidated as (6 α ,11 α)-6-[(2-*O*-acetyl- β -D-xylopyranosyl)oxy]-3-oxotaraxast-20-ene-11,28-diyl diacetate.

The ^1H - and ^{13}C -NMR spectral data of **2** were similar to those of **1** except for the signals of the sugar residue (Table 1), indicating that both compounds possess the same aglycone. The ^1H - and ^{13}C -NMR spectra showed the sugar residue signals at $\delta(\text{H})$ 4.61 (*d*, $J = 6.3$), 4.78 (*t*, $J = 7.2$), 3.54 (*t*, $J = 8.2$), 3.81–3.83 (*m*), 3.31 (*dd*, $J = 11.7, 2.1$), and 4.03 (*dd*, $J = 11.4, 4.5$); and at $\delta(\text{C})$ 101.7, 73.7, 75.5, 70.3, and 64.3 (Table 1), which closely resembled those of β -xylopyranose (Xyl) [24]. The NOE experiment confirmed the sugar residue to be β -Xyl. Irradiation of H–C(1') led to the enhancement of H–C(3') (+4.57%) and irradiation of H–C(3') led to the enhancement of $\text{CH}_2(5')$ at $\delta(\text{H})$ 3.31 (+2.18%). The D-configuration of Xyl was assumed from biogenetic considerations. HMBCs, from H–C(2') to C(1'), C(3'), and C(1'') ($\delta(\text{C})$ 171.4), revealed the substitution of HO–C(2') by an AcO group as in compound **1**.

Compound **3** was obtained as a colorless oil. The HR-ESI-MS (positive ion mode) showed a *pseudo*-molecular-ion peak at m/z 420.2379 ($[M + \text{NH}_4]^+$, $\text{C}_{23}\text{H}_{34}\text{NO}_6^+$; calc. 420.2381), corresponding to the molecular formula $\text{C}_{23}\text{H}_{30}\text{O}_6$. The IR spectrum showed absorption bands at 3514 (OH), 2931 (MeO), 1710 (conjugated C=C bond with

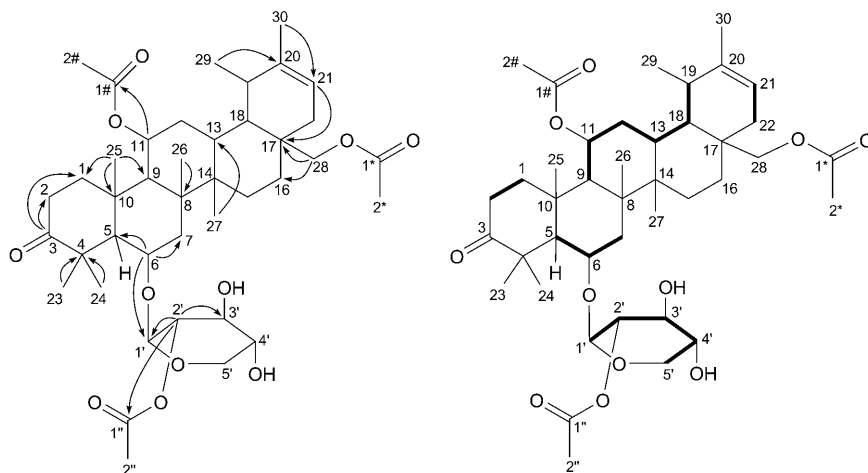


Fig. 2. Key correlations from HMBC ($H \rightarrow C$) and $^1H,^1H$ -COSY (\longleftrightarrow) experiments of **2**

MeO), 1601 and 1514 (aromatic moiety) cm^{-1} . From 1H - and ^{13}C -NMR (Table 2), $^1H,^1H$ -COSY, HMBC, and 1D-NOE data, the structure of **3** was elucidated as (1*R*,2*R*,4*E*)-1,5-bis(3,4-dimethoxyphenyl)-2-(methoxymethyl)pent-4-en-1-ol.

The ^{13}C -NMR spectrum of **3** showed 23 signals (Table 2), assigned to twelve C-atoms of two Ph groups, five MeO groups, an CH_2O group, an O-CH group, two olefinic and two non-oxygenated aliphatic C-atoms. The 1H -NMR spectrum of **3** displayed the presence of two 1,3,4-trisubstituted Ph groups ($\delta(H)$ 6.92 (*s*), 6.82 (*d*, $J = 7.0$), 6.86 (*d*, $J = 7.1$), 6.86 (*s*), 6.80 (*d*, $J = 7.2$), and 6.85 (*d*, $J = 7.2$)), a (*E*)-C=C bond ($\delta(H)$ 6.28 (*d*, $J = 15.6$), 5.95 (*dt*, $J = 15.6, 7.5$)), one CH_2O ($\delta(H)$ 3.45 (*dd*, $J = 9.3, 6.3$), 3.59 (*dd*, $J = 9.3, 3.6$)), one CH_2 group at $\delta(H)$ 2.15 (*ddd*, $J = 12.6, 7.5, 6.0$) and 2.24 (*ddd*, $J = 12.9, 7.5, 6.6$), one O-CH group at $\delta(H)$ 4.69 (*d*, $J = 6.3$), one CH group at $\delta(H)$ 1.98–2.04 (*m*), as well as five MeO groups at $\delta(H)$ 3.36, 3.86, 3.87, 3.89, and 3.89. The 1H - and ^{13}C -NMR spectra of **3** were similar to those of morinol G (**7**) with the exception of the signals of an additional MeO group appearing at $\delta(H)$ 3.36 and $\delta(C)$ 59.1 [12].

The HMBC experiment showed correlations within two C_6-C_3 units. The first unit showed correlations from $\text{C}(7)^1$ at $\delta(C)$ 77.2 to H-C(6), H-C(8), H_a -C(9) and H_b -C(9); from C(8) at $\delta(C)$ 44.5 to H_a -C(9), H_b -C(9), H_a -C(9'), and H_b -C(9'); from $\text{CH}_2(9)$ at $\delta(H)$ 3.45 and 3.59 to C(7), C(8), and a MeO C-atom at $\delta(C)$ 59.1, which indicated the presence of a MeO at C(9). The second unit showed correlations from $\text{C}(7')$ at $\delta(C)$ 131.4 to H-C(6'), H-C(8'), H_a -C(9'), and H_b -C(9'); from C(8') at $\delta(C)$ 126.0 to H-C(7'), H_a -C(9'), and H_b -C(9'); from $\text{CH}_2(9')$ at $\delta(H)$ 2.15 and 2.24 to C(7'), C(8'), C(8), and C(9), respectively. The two C_6-C_3 units are connected between C(8) and C(9') by a C-C bond. This was confirmed by $^1H,^1H$ -COSY correlations, between H-C(7) and H-C(8), from H-C(8) to $\text{CH}_2(9)$ and $\text{CH}_2(9')$, and from H-C(8') to H-C(7') and $\text{CH}_2(9')$.

The relative configuration of **3** was deduced from the coupling constant and an NOE experiment. The coupling constant between H-C(8) and H-C(7) was 6.6 Hz,

Table 2. ^1H - and ^{13}C -NMR (DEPT) Data^{a)} of **3** and **4** (CDCl_3 , δ in ppm, J in Hz)¹⁾

	$\delta(\text{H})$		$\delta(\text{C})$	
	3	4	3	4
C(1)	–	–	136.0 (s)	135.6 (s)
H–C(2)	6.92 (s)	6.83–6.85 (m)	109.4 (d)	110.0 (d)
C(3)	–	–	148.2 (s)	148.2 (s)
C(4)	–	–	148.9 (s)	148.9 (s)
H–C(5)	6.82 (d, $J=7.0$)	6.82 (d, $J=7.1$)	111.1 (d)	111.0 (d)
H–C(6)	6.86 (d, $J=7.1$)	6.85–6.87 (m)	118.8 (d)	120.1 (d)
H–C(7)	4.69 (d, $J=6.3$)	4.18 (d, $J=6.6$)	77.2 (d)	83.1 (d)
H–C(8)	1.98–2.04 (m)	1.96–2.04 (m)	45.5 (d)	45.5 (d)
$\text{CH}_2(9)$	3.45 (dd, $J=9.3, 6.3, \text{H}_a$), 3.59 (dd, $J=9.3, 3.6, \text{H}_b$)	3.25–3.40 (m, H_a), 3.55 (dd, $J=9.6, 4.8, \text{H}_b$)	74.2 (t)	71.5 (t)
C(1')	–	–	130.5 (s)	130.8 (s)
H–C(2')	6.86 (s)	6.83–6.85 (m)	108.5 (d)	108.4 (d)
C(3')	–	–	148.3 (s)	148.3 (s)
C(4')	–	–	148.9 (s)	148.9 (s)
H–C(5')	6.80 (d, $J=7.2$)	6.80 (d, $J=7.2$)	110.7 (d)	110.5 (d)
H–C(6')	6.85 (d, $J=7.2$)	6.83–6.85 (m)	118.7 (d)	118.8 (d)
H–C(7')	6.28 (d, $J=15.6$)	6.21 (d, $J=15.9$)	131.4 (d)	131.0 (d)
H–C(8')	5.95 (dt, $J=15.6, 7.5$)	5.92 (dt, $J=15.3, 7.2$)	126.0 (d)	126.8 (d)
$\text{CH}_2(9')$	2.15 (ddd, $J=12.6, 7.5, 6.0, \text{H}_a$), 2.24 (ddd, $J=12.9, 7.5, 6.6, \text{H}_b$)	2.04–2.15 (m, H_a), 2.17–2.21 (m, H_b)	32.2 (t)	30.5 (t)
MeO–C(3)	3.86 (s)	3.86 (s)	55.7 (q)	55.7 (q)
MeO–C(4)	3.89 (s)	3.89 (s)	55.8 (q)	55.8 (q)
MeO–C(3')	3.87 (s)	3.87 (s)	55.7 (q)	55.7 (q)
MeO–C(4')	3.89 (s)	3.89 (s)	55.8 (q)	55.9 (q)
MeO–C(7)	–	3.21 (s)	–	56.8 (q)
MeO–C(9)	3.36 (s)	3.35 (s)	59.1 (q)	58.9 (q)

^{a)} The assignments of the signals of **3** and **4** were performed by ^1H , ^1H -COSY, HMBC, and NOE experiments.

which suggested that the configuration is *threo* in comparison with the values reported for *threo* ($J=6.9$) and *erythro* ($J=4.1$) configurations [25]. In the NOE experiment, irradiation of H–C(8) lead to the enhancement of H–C(7) (+3.15%). The CD spectrum of **3** showed a negative excitation chirality by negative exciton coupling ($\lambda([\theta])=256.8$ (+125.7), 265.5 (–3660)).

Compound **4** was obtained as a colourless oil. The HR-ESI-MS (positive ion mode) showed a *pseudo*-molecular-ion peak at m/z 434.2532 ($[M+\text{NH}_4]^+$, $\text{C}_{24}\text{H}_{36}\text{NO}_6^+$; calc. 434.2537), corresponding to the molecular formula $\text{C}_{24}\text{H}_{32}\text{O}_6$. Its IR spectrum showed absorption bands at 2927 (MeO), 1713 (conjugated C=C bond with MeO), 1652, 1597, and 1513 (aromatic moiety) cm^{-1} . From ^1H - and ^{13}C -NMR (Table 1), ^1H , ^1H -COSY, HMBC (Fig. 3), and 1D-NOE data, compound **4** was elucidated as 1,1'-[(1*E*,4*R*,5*R*)-5-methoxy-4-(methoxymethyl)pent-1-ene-1,5-diyl]bis(3,4-dimethoxybenzene).

¹⁾ Arbitrary atom numbering. For systematic names, see *Exper. Part*.

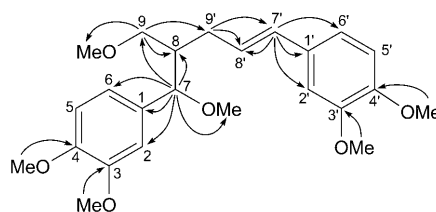


Fig. 3. Key correlations from HMBC (H \rightarrow C) experiments of **4**¹)

The ¹H- and ¹³C-NMR spectral data of **4** were very similar to those of **3** with the exception that signals of an additional MeO group appeared at δ (H) 3.21 and δ (C) 56.8. The only other difference in the ¹³C-NMR spectral data between **3** and **4** occurred for the C-atoms C(7) and C(9)¹. In the ¹³C-NMR spectrum, the signal of C(7) was shifted downfield (δ (C) 83.1) and that of C(9) upfield because of the additional MeO group located at C(7) in **4** (Table 2). In the ¹H-NMR spectrum, the signals of H–C(7) (δ (H) 4.18 (*d*, *J* = 6.3)), H–C(9), and H–C(9') were all shifted upfield in comparison to the corresponding signals in **3**. The HMBC between the MeO substituent in **4** (δ (C) 56.8 and H–C(7) also confirmed the position of the MeO substituent. In the NOE experiment, irradiation of H–C(8) led to the enhancement of H–C(7) (+2.98%), which indicated that the configuration of C(7) and C(8) was *threo*. The CD spectrum of **4** showed a negative excitation chirality by negative excitation coupling (λ ($[\theta]$) = 266.5 (–19.6), 269.5 (–1700)). The CD spectra of **3** and **4** revealed that both compounds possess the same absolute configurations at C(7) and C(8), respectively [25].

Phytochemical studies on the genus *Morina* mainly focused on two species, *M. chinensis* and *M. nepalensis* var. *alba*. Flavonoid glycosides, neolignans, sesquiolignans, phenylpropanoid derivatives, and ursane-type saponins were isolated from *M. chinensis*. Acylated flavonoid glycosides, caffeoylquinic acids, oleanane- and ursane-type saponins were isolated from *M. nepalensis* var. *alba*. In this work, we isolated lignans, neolignans, taraxastane- and ursane-type triterpenes from *M. kokonorica*. Except for **7**, compounds were all isolated from the genus *Morina* for the first time. To our knowledge, compounds **1** and **2** are the first taraxastane-type triterpenes glycosylated at C(6).

Experimental Part

General. Column chromatography (CC): silica gel (SiO₂; 200–300 mesh, Qingdao Marine Chemical Factory, P. R. China); SiO₂ GF₂₅₄ (10–40 μ m, Qingdao Marine Chemical Factory), detection at 254 nm UV light or by heating after spraying with 5% H₂SO₄ in EtOH (*v/v*). M.p.: Kofler melting point apparatus; uncorrected. Optical rotations: Perkin-Elmer-341 polarimeter. CD Spectra: Jasco-J-810 circular dichroism spectropolarimeter, λ ($[\theta]$) in nm. UV Spectra: Shimadzu spectrometer UV-260, λ_{\max} (log ϵ) in nm. IR Spectra: Nicolet NEXUS-670 FT-IR spectrometer, in cm^{–1}. NMR Spectra: Varian Mercury plus-300 spectrometer at 300 (¹H-NMR) and 75 MHz (¹³C-NMR), δ in ppm, *J* in Hz, Me₄Si (TMS) as internal standard. HR-ESI-MS: Bruker Daltonics APEX-II mass spectrometer.

Plant Material. The whole plant of *M. kokonorica* was collected in the south of Gansu Province, P. R. China, in September 2005. It was identified by Prof. Guo-Liang Zhang, Department of Life Science, Lanzhou University. A voucher specimen (No. Mk20050906) has been deposited with the State Key Laboratory of Applied Organic Chemistry, Lanzhou University.

Extraction and Isolation. The powder of the air-dried whole plant of *M. kokonorica* (4 kg) was extracted with MeOH (25 l each time) at ca. 5° for four times, 7 d each. After concentration of the extracts under reduced pressure, the residue (643 g) was suspended in H₂O (5.5 l) and then extracted with CHCl₃ (4 × 3.5 l). The CHCl₃ extract (213.5 g) was subjected to CC (SiO₂, 1900 g) by gradient elution with petroleum ether (PE; 60–90°)/acetone (100:1 to 1:1) and finally washed with MeOH, to give 20 fractions (*Fr. 1–Fr. 20*). *Fr. 3* (16 g; PE/acetone 20:1) was resubjected to CC (SiO₂; PE/acetone 50:1 to 10:1) and further separated by CC (PE/AcOEt 10:1), to obtain **5** (7 mg). *Fr. 6* (4.0 g, PE/acetone 5:1) was subjected to CC (SiO₂; PE/acetone 8:1 to 5:1) and further separated by CC (PE/AcOEt 8:1), to give **6** (8 mg) and **4** (7 mg). *Fr. 12* (5.1 g; PE/acetone 3:1) was subjected to CC (SiO₂, PE/AcOEt 5:1 to 1:1) and further separated by CC (PE/AcOEt 3:1) to give **3** (21 mg). *Fr. 14* (3.8 g; PE/acetone 2:1) was subjected to CC (SiO₂; PE/AcOEt 5:1 to 1:1) and further purified by CC (PE/acetone 3:1) to give **8** (9 mg). *Fr. 15* (2.1 g; PE/acetone 2:1) was subjected to CC (SiO₂; PE/AcOEt 3:1 to 1:1) and further separated by CC (PE/acetone 2:1) to obtain **10** (6 mg), **7** (10 mg), and **1** (22 mg). *Fr. 16* (3.1 g; PE/acetone 1:1) was subjected to CC (SiO₂; PE/AcOEt 1:1) and further separated by CC (PE/acetone 2:1) to give **2** (7 mg) and **9** (6 mg).

(6*a*,11*a*)-6-[(2-O-Acetyl- α -L-arabinopyranosyl)oxy]-3-oxotaraxast-20-ene-11,28-diyl Diacetate (**1**). White crystalline powder (acetone). M.p. 235–236°. $[\alpha]_D^{20} = +15$ ($c = 1.0$, acetone). IR (KBr): 3435, 2962, 2929, 1735, 1639, 1564, 1456, 1369, 1239, 1089, 1053, 1029, 967, 773. ¹H- and ¹³C-NMR (DEPT): see Table 1. HR-ESI-MS: 748.4633 ($[M + NH_4]^+$, C₄₁H₆₆NO₁₁⁺; calc. 748.4630).

(6*a*,11*a*)-6-[(2-O-Acetyl- β -D-xylopyranosyl)oxy]-3-oxotaraxast-20-ene-11,28-diyl Diacetate (**2**). White crystalline powder (acetone). M.p. 233–234°. $[\alpha]_D^{20} = +12$ ($c = 1.1$, acetone). IR (KBr): 3436, 2960, 2930, 2876, 1734, 1711, 1514, 1458, 1368, 1239, 1080, 1033, 984. ¹H- and ¹³C-NMR (DEPT): see Table 1. HR-ESI-MS: 748.4671 ($[M + NH_4]^+$, C₄₁H₆₆NO₁₁⁺; calc. 748.4630).

(1*R*,2*R*,4*E*)-1,5-Bis(3,4-dimethoxyphenyl)-2-(methoxymethyl)pent-4-en-1-ol (**3**). Colorless oil. $[\alpha]_D^{20} = +1$ ($c = 0.30$, MeOH). CD (MeOH): 256.8 (+125.7), 265.5 (–3660), 274.8 (–1681). UV (MeOH): 262 (2.72), 225 (2.98). IR (film): 3514, 2997, 2931, 2835, 1710, 1601, 1514, 1462, 1417, 1358, 1263, 1235, 1139, 1027, 967, 859, 812, 765. ¹H- and ¹³C-NMR (DEPT): see Table 2. HR-ESI-MS: 420.2379 ($[M + NH_4]^+$, C₂₃H₃₄NO₆⁺; calc. 420.2381).

1,1'-[(1*E*,4*R*,5*R*)-5-Methoxy-4-(methoxymethyl)pent-1-ene-1,5-diyl]bis(3,4-dimethoxybenzene) (**4**). Colorless oil. $[\alpha]_D^{20} = +2$ ($c = 1.00$, MeOH). CD (MeOH): 266.5 (–19.6), 269.5 (–1700). UV (MeOH): 267 (3.36), 231 (3.38). IR (film): 2927, 2835, 1713, 1652, 1597, 1513, 1461, 1417, 1357, 1263, 1235, 1138, 1099, 1028, 966, 859, 809, 764. ¹H- and ¹³C-NMR (DEPT): see Table 2. HR-ESI-MS: 434.2532 ($[M + NH_4]^+$, C₂₄H₃₆NO₆⁺; calc. 434.2537).

This work was financially supported by the National Basic Research Program of China (973 Project, No. 2007CB108903), the Natural Science Foundation of Gansu Province (No. ZS001-A25-002-Z), and the National Science Foundation of China (NSFC, No. J0630962/J0109).

REFERENCES

- [1] 'Delectis Florea Reipublicae Popularis Sinicae Agendae Academiae Sinicae Editā', in 'Flora Reipublicae Popularis Sinicae', Tomus, Science Press, Beijing, China, 1986, Vol. 73(1), pp. 44–51.
- [2] Academia Sinica, 'North-Western Plateau Institute of Biology', in 'The Medico-Flora of Tibetan', Ed. Y. C. Yang, Qinghai People's Press, Xining, 1991, pp. 200–201.
- [3] B.-N. Su, Y. Takaishi, H.-Q. Duan, B. Chen, *J. Nat. Prod.* **1999**, *62*, 1363.
- [4] R. W. Teng, H. Y. Xie, D. Z. Wang, C. R. Yang, *Magn. Reson. Chem.* **2002**, *40*, 603.
- [5] K. I. Alimov, K. K. Khalmatov, I. A. Kharlamov, M. T. Ikramov, *Khim. Prir. Soedin.* **1981**, *2*, 248.
- [6] M. Ali, K. K. Bhutani, J. Gupta, *Pharmaceutike* **1995**, *8*, 114.
- [7] Y.-F. Wang, Zh.-H. Wu, X.-Y. Zhou, J.-J. Ye, Q.-F. Qian, *Acta Bot. Sin.* **1986**, *28*, 566.
- [8] K. H. C. Baser, M. Kurkcuoglu, *J. Essent. Oil Res.* **1998**, *10*, 117.
- [9] B. D'Abrosca, A. Fiorentino, P. Monaco, P. Oriano, S. Pacifico, *Food Chem.* **2006**, *98*, 285.
- [10] R. K. Hota, M. Bapuji, *Phytochemistry* **1993**, *32*, 466.
- [11] S. Begum, Farhat, I. Sultana, B. S. Siddiqui, F. Shaheen, A. H. Gilani, *J. Nat. Prod.* **2000**, *63*, 1265.

- [12] B.-N. Su, Y. Takaishi, T. Kusumi, *Tetrahedron* **1999**, 55, 14571.
- [13] B. Vermees, O. Seligmann, H. Wagner, *Phytochemistry* **1991**, 30, 3087.
- [14] S. Ferreira Fonseca, J. de Paiva Campello, L. E. S. Barata, E. A. Rúveda, *Phytochemistry* **1978**, 17, 499.
- [15] L.-K. Sy, G. D. Brown, *Phytochemistry* **1999**, 50, 781.
- [16] M. L. Flagg, S. Valcic, G. Montenegro, M. Gomez, B. N. Timmermann, *Phytochemistry* **1999**, 52, 1345.
- [17] W. F. Reynolds, S. McLean, J. Poplawski, R. G. Enriquez, L. I. Escobar, I. Leon, *Tetrahedron* **1986**, 42, 3419.
- [18] X.-F. He, X.-N. Wang, C.-Q. Fan, L.-S. Gan, S. Yin, J.-M. Yue, *Helv. Chim. Acta* **2007**, 90, 783.
- [19] J. Youkwan, P. Srisomphot, S. Sutthivaiyakit, *J. Nat. Prod.* **2005**, 68, 1006.
- [20] I. Kitagawa, K. S. Im, Y. Fujimoto, *Chem. Pharm. Bull.* **1977**, 25, 800.
- [21] S. M. Wong, Y. Oshima, J. M. Pezzuto, H. H. S. Fong, N. R. Farnsworth, *J. Pharm. Sci.* **1986**, 75, 317.
- [22] R. Aquino, F. De Simone, F. F. Vincieri, C. Pizza, E. Gačs-Baitz, *J. Nat. Prod.* **1990**, 53, 559.
- [23] H.-D. Chen, S.-P. Yang, S.-G. Liao, C.-R. Zhang, J.-M. Yue, *Helv. Chim. Acta* **2006**, 89, 1971.
- [24] X.-J. Gu, Y.-B. Li, P. Li, S.-H. Qian, J.-F. Zhang, *Helv. Chim. Acta* **2007**, 90, 72.
- [25] T. Miyase, A. Ueno, N. Takizawa, H. Kobayashi, H. Oguchi, *Chem. Pharm. Bull.* **1987**, 35, 3713.

Received May 28, 2008